

فی ۲۷ صفر الحیر سنہ ۱۳۱۳

نومرو ۱۶ برنجی سنہ

و فی ۸ اغستوس سنہ ۱۰۸

آیدہ ایچی دفعہ نشر اولنور

بر سنہ لك آبونہ بدلی قرق بش غروشدر

بر نسخہ سی ۲ غروشدر

مکتبہ
مشرقیہ
مکتبہ

وشاورهم فی الامر

مدیری : احمد رضا

محل ادارہ سی :

48, Rue Monge, Paris.

عثمانی اتحاد و ترقی جمعیتک واسطہ نشر یاتیدر

استانبولدن :

ای لوی شوکتی و یانه سحرارنده توج نمای غالیبت ایدن عثمانلرک
 اخفادی ! معزز و طنک بوکون نصل بر موقعه بولدیغنی بیلورمیسکر !
 ملتک ، وطنک اولیله ربادره فلاکتده بویان و مزلفه اداره طوغری شتابان
 اولدیغندن مطلقا خبر کی بوق چونکه اولیله بر ملت معظمه نك اولادینه بویله
 بر حال فلاکتی ادراک ایدوبده حالا سکوت ایتک یاقشمز بونی عقل و ادراک
 قبول اتمز . اجداد کرک سیف و قلم خصوصنده عالمی حیران ایدن اقدارندن
 بوکون محرومیتکری زمستغرق اولدیغکر جهالت عطف ایدبورز . جرائد
 یومیله بزى بوحال اضمحاله قویان غدارک مدح ستایشندن بشقه برشی
 یازمیور . حقیقی نظر کردن کتم ایچون غزوه جیلرده وقوعه کتیریلان جدا
 یانه اشتراک ایدبور . حالبوکه بیلکر حقیقت محضدن آگاه اولکر . سوکیلی
 ملت . وطنم خادم لذات هادم شوکت ملت اولان برخائک اسیر کی اولدی .
 و قیله عالمی دهشته ویرن عثمانی عسکری کرید . سوریه جهلریده آجلقدن
 تلف ، حیاق و صوغلک تأثیرات مغرباسنه قارشی جیلاق بر حالده بولهرق
 دشمنک هدف دانه آتشی ایلدن سوراق اورته لرنده محو و پریشان اولبور .
 شو حالک بواندراسی بنای حکومته سبب مستقل ایشته اوارسلان یتاغنه
 قبان تلکی . دوست کسومنه بورون دشمن بکانه در از زمان ایچنده اومقام
 خلافت لایق اولدیغنی برخلیفه مقرر اولمز و بونی استحصال امرنده عثمانلیلر
 ینه قانسزلقلرنده دوام ایدر لرسه نرم ایچون فلاح و سعادت ممکن اوله مز .
 دور اندراسی ملت اولان شو یکریمی سنه لک زمان اخیرده اداره کیفیه نك
 باز ییجه سی اولیوبوده حریت ملیه مزى غصب ایتکه قیام ایتدیکی زمان اتحاد
 ایدهرک حقوقزى مدافعه ایتش اولسه ایدک بوکون حقیقی بر دور دلاری
 سعادتده یشایه بیلیردک اوزمانی فوت ایتدک تأسف اولتور . یاشمى نه ایچون
 سکوت ایدبورز . شمدیکی سکوتیز کچن زمانک سکوتنه بکره مز . اولجه
 حقوقزى غصب اولندی . فقط شمدی حیاتزه قصد اولتور . قلبزه خنجر
 سوقق ایستیانلاره بزحالا سلام طور بورز . اللهم امر ایتدیکی اطاعت
 بویدر . اتحاد ایدلم ، اتفاق ایدلم ییچاره ملت شوخسته لقدن قورتارلم .
 سیئه نفاق و عدم اتفاق ایله محو و پریشان اولان عباسیلر ، اندلسیلر ده سائر
 حکومتلر کوزمزلک اوکنده طور بور .

برشاعر غریبک زندانه یادکاری

بر یانمده یار محزون بر یانمده کائنات ،
 اولماز اولسون بویله سوزشلی ، فلاکتلی حیات !
 پیشگاه چشم جانمده وطن ایلم وفات ؛
 اولماز اولسون بویله سوزشلی ، فلاکتلی حیات !

هیکل اندوهدر کویا بتون کهارلر ،
 صانکه وایلا ایدرلر جوی جوشندارلر ،
 اویقوده خلق وطن آرامسز پیدارلر .
 اولماز اولسون بویله سوزشلی ، فلاکتلی حیات !
 ملک سرتاسر و طنداشلر قابیله لاله زار ،
 ظلمانک ظلم نامعدودی ایتدی جان . کار ،
 ایتمه موقوف ایسه زل اسارت اختیار .
 اولماز اولسون بویله سوزشلی ، فلاکتلی حیات !
 مملکت ویران ، مدار افتخارندن جدا ،
 قانلی زندانلرده احرار اختیارندن جدا ،
 هر عدالت ایستین دار و دیارندن جدا ،
 اولماز اولسون بویله سوزشلی ، فلاکتلی حیات !
 چیکنه نیلدی ملتک شانی ، حقوق اقدسی ،
 دیکله نیلمز اولدی مظلومین دورانک سی ،
 اولمک اولی اولمدهن بر ظلمک باز ییجه سی .
 اولماز اولسون بویله سوزشلی ، فلاکتلی حیات !
 امتی محو ایلور حامی امت پادشاه ،
 ای حیات اندیشه سی فریاده اوله سد راه ،
 شمدی ده اولمازسه فکر افروز نور آتیه .
 اولماز اولسون بویله سوزشلی ، فلاکتلی حیات !
 نام انسانیت ، ایمان و وجدان نامه ،
 آج قلان زار آغلایان بی کس یتیمان نامه ،
 حق و حریت بولنده فیشقران قان نامه ،
 اولماز اولسون بویله سوزشلی ، فلاکتلی حیات !
 ب . ک .

بدیعت مملکت مزى تخریبده ، تذلیله عبدالحمید ثانی اوله بیله جک برلین
 وارسه اوده قبودان در یادر . نامنک یادى هر ترکک ، هر عثمانلیک قلینده
 نفرت و ولقائیلری فوران ایتدیرن بویادکار حیدری بحریه نظارتنه تعین اولدیغنی
 یوم منخوسده بر بحریه لی ضابط دیکرندن کیمک نصب اولدیغنی صورار :
 « بوغچه آطمی حسن پاشا ناظر اولدی . حریف طیریلدر . بوکونی طوبغه
 جالبه حقددر » جواب کاهنانه سی آلر . دولتک مابه الحیاتی مقامنده بولتان
 منتظم قوتلی بردو تاملک محبوسه آلت اولهرق ، ۳۰۰۰۰۰۰ لیرا نقد صاحبی
 اولوق ، یقه حق و جوارینک حکمداری کسيلمک ، حسنین — قره مانیان
 نامی التده — اداره مخصوصه نك ضررینه — شرکت بحریه لر تشکیل ایلمک ،
 بر طرفدن دوتمانی حلیچه چور و تیدیکی کی دیگر طرفدن الک کریده امرای

تبعیدلره . ضرورتلره . استحقاق کسب ایندکری مراتبه نالیندن
محرومترلره مایوس اتمک چالقدن بقوب اوصافان بوحسبک باشلیجه
اجرا آیدر . کریدن عبادہ پاشاک جزیرہی محافظه ایچون برقاچ قزوواوزور
ایسته می اوزرینه صدارتک اخطار کیفیت امرنامه سنه ناظر شویله جواب
ویرر ، « کریدک محافظه سیچون ایجاب ایدن سفان شاهانه اوراجه موجود
بولدیندن سایه پادشاهیده بشقه کمی کوندرلسنه لزوم بوقسمده قوماندانک
طلبه مبنی غایت واپوریه ناهید استمبوطی کوندرلسی تقرر ایندیکنک ... »
بواستمبوط یونانلیرک اته کچن استمبوطدر . کریدک بوکونکی وضعیتی ،
یونان کمی وقایقیرنک اطه ایله یونانستان اراسنده میکک طوقومهنی دوشونک ،
بحریه ناظرینک جوابی دوشونک بیک بلا ایله ایکی طورپسیدو استمبوطی
حیقاره بیلدیر . انلرده قبودان بوله مدیر . کریده ضابطان وارانک قسم
اغظمی ارطغرل ایله ژاپونیا سورلیه کومهن ، کینک کوندرلسنه مخالفت
ایدن متحیز امرای بحریه نیک نقیش عسکریمی حکمنده بولان اعمالات
قومیسونه مأمور ایدرک دکرچیکدن ال چکدیرن ، سنه درت معاش
ویره رک معاشاتی بوزده اون بدیه قدر قیدیرمغه یم بوسله لرینی قیریحیلره
اون اوچ غروشه استرحاملر ایدرک صاندیرمغه مجبور ایدن حریف بحریه مزده
آدمی برافدیکه برقاچ طورپسیدو استمبوطنه قوماندا ایدرک ضابط
بولسون .

احمد مدحت افندی کچن هفته حضوره چیمش آباق اویش خاکیبدن
سورملر چکمش بومرتبه خدعه کارلق ترجان حقیقده « مفاخر ملیه » بند
ریا کارانه سی صورتده کوردلی . انسان بردوس منفیس دوشونیور ، برده
بویاغیلنی کوز اوکنه کتیریور ، بشرده کی بوتحوله شاشوب قالیور . برزمانلر
دیوارده کی طوغه لره سوز سویله تن احمد مدحت شمعی ذاکرک درویشک
ایدیور . برزمانلر ملتنک سعادت ایچون مغالری اقامتکاه ایدین شایان حرمت
احمد مدحت شمعی ملتی اغغاله ، برظالمی ملک کوسترمکه ، براداره
ریزانیه عدالت کامله شکلنده ازانیه جبالیور . بوخیاتیه قدرینک تزیله ،
ملتنک نفرته اوغرا دیفته دقت بیه اتمک ایستمیور .

۲۰۰۴

اطنه دن

اسق علی الاحرار اقل حفاظهم ان کان یغنی الحر ان یتأسفا

الدیغم امر اوزرینه اناطولینک اکثر لرینی کردم . سایه شاهانه تأسس
ایدن اسباب خراب وانقراض هریره مکملاً حکمی اجرا اتمکده در . عموم
اناطولی خرابه حالته کشددر . اهالی نفقه یومیلرینی تدارکدن عاجز اولدقاری
حاله بیلدیزک مأمور نامیه تسلط ایلدیی ظلمه نیک تعدیاتی کال دهشته دوام